

١٠ يوليه/تموز ٢٠٠٠

طلب الويبو الأول للتعليقات (RFC-1)

طلب التعليقات على اختصاصات
مشروع الويبو الثاني بشأن أسماء الحقول على الانترنت
وعلى اجراءاته وجدوله الزمني

١ - ان هذه الوثيقة عبارة عن طلب تعليقات على الاختصاصات والاجراءات المقترحة والجدول الزمني المقترح لمشروع الويبو الثاني بشأن أسماء الحقول على الانترنت والذي من المقرر أن تنجزه المنظمة العالمية للملكية الفكرية .

ملاحظات تمهيدية

٢ - صدر التقرير عن مشروع الويبو الأول بشأن أسماء الحقول على شبكة انترنت بعنوان "ادارة الأسماء والعناوين على الانترنت : قضايا الملكية الفكرية" (التقرير الختامي) في أبريل/نيسان ١٩٩٩^(١) . وفي التقرير اقرار بأن التوصيات الواردة فيه انما هي موجهة فقط صوب المشكلات الأبرز الناجمة عن التنازع بين أسماء الحقول والعلامات التجارية وأن قضايا أخرى قد تحتاج الى المزيد من المشاورات^(٢) . واعتمدت هيئة الانترنت المعنية بالأسماء والأرقام المعيّنة (والمشار إليها فيما يلي بعبارة "هيئة الانترنت") منذ نشر التقرير عددا من التوصيات الواردة فيه ، بما فيها أحسن الاجراءات المقترحة لفائدة هيئات التسجيل ووضع سياسة الزامية وموحدة لتسوية المنازعات المتعلقة بالحقول العليا المكونة من أسماء عامة (gTLD) . ويدل اعتماد هيئة الانترنت للسياسة الموحدة لتسوية المنازعات (والمشار إليها فيما يلي بعبارة "السياسة الموحدة") في الأول من ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٩ ، بوجه خاص ومن خلال العدد الهائل من القضايا المودعة ، على أن وضع اجراءات ادارية تمكن أصحاب الحقول من تسوية المنازعات بشأن أسماء حقولهم ينطوي على قيمة كبرى بالنسبة الى الأوساط المعنية بالانترنت .

٣ - واستلم المدير العام للويبو في ٢٨ يونيو/حزيران ٢٠٠٠ التماسا من ١٩ دولة عضوا في الويبو تلتئم فيه الشروع في دراسة جديدة والتصدي لبعض القضايا الخاصة بالاعتراف بالحقوق والانتفاع بالأسماء في نظام أسماء الحقول على الانترنت والتي لا تزال غامضة ومحل انشغال^(٣) . والالتماس هو دعوة الويبو الى الشروع في دراسة لتلك القضايا البارزة بشأن أسماء الحقول والتقدم بتوصيات بشأنها وذلك من خلال عملية تشاورية مشابهة لعملية الويبو الأولى . ومن المقترح أن تشمل تلك القضايا "سوء النية أو الانتفاع التعسفي أو الانتفاع المضلل أو الانتفاع غير المشروع أو غير ذلك فيما يخص العناصر التالية :

- الأسماء الشخصية ؛
- والأسماء الدولية غير المسجلة الملكية للمستحضرات الصيدلانية ؛
- وأسماء المنظمات الدولية الحكومية ؛
- والبيانات الجغرافية أو المصطلحات الجغرافية أو بيانات المنشأ ؛
- والأسماء التجارية ."

٤ - ويحدد الالتماس أنه "ينبغي الاستفادة من العمل الذي أنجزته الويبو سابقا والاستناد الى المناقشات السابقة والجارية وفتح الباب للمشاورات مع الأعضاء في الويبو وجميع أصحاب المصالح المعنيين" . ويبيّن الالتماس أيضا أنه "ينبغي رفع تلك النتائج والتوصيات الى أعضاء الويبو وعرضها على نظر الأوساط المعنية بالانترنت (بما في ذلك هيئة الانترنت المعنية بالأسماء والأرقام المعيّنة)" . ويرد في الالتماس أيضا أنه "من المفيد أيضا في تلك العملية أن تجمع كل المعلومات المستلمة أو المحصلة عن الحلول التقنية لمراقبة تضارب أسماء الحقول واتاحتها لأعضاء الويبو والأوساط المعنية بالانترنت" .

٥ - وتواصلت المناقشات فيما يخص ادارة نظام أسماء الحقول على الانترنت في محافل متنوعة منذ مشروع الويبو الأول ، ولا سيما في اطار اجتماعات هيئة الانترنت . والويبو عازمة على أن يراعي مشروعها الثاني التقدم الكبير المحرز طوال تلك المناقشات وأن يستند اليه في كل ما له صلة بقضايا الملكية الفكرية التي سيتناولها المشروع الثاني . وستعاون الويبو بشكل وثيق مع هيئة الانترنت في كل مراحل المشروع الثاني للتشاور ولتنسيق التطورات في ذلك الميدان .

الاختصاصات المقترحة

٦ - الغرض المنشود من الاختصاصات التالية المقترحة هو تعريف نطاق مشروع الويبو الثاني والقضايا الرئيسية التي سيتناولها . ومن المطلوب أن تتقدم الأطراف المهتمة بتعليقات على تلك الاختصاصات ، ولا سيما على ما اذا كانت تلك الاختصاصات تعرف جميع المسائل التي ينبغي تناولها بشكل سليم أو لا . ومن المطلوب من الأطراف المهتمة ألا تتناول في هذه المرحلة جوهر القضايا المعرفة في الاختصاصات ، بل أن تتعرض فقط الى مدى ملائمة القضايا المذكورة للمشروع وما اذا كانت موصوفة بشكل مناسب أو لا ومدى الحاجة الى اضافة أية قضايا أخرى . وبعد أن توضع الاختصاصات في صيغتها النهائية ، سيكون الهدف المنشود من طلب التعليقات الثاني المقرر نشره التماس تعليقات على جوهر القضايا المعرفة في الاختصاصات .

ألف - نطاق القضايا في مشروع الويبو الثاني : سوف يبحث مشروع الويبو الثاني النتائج المحصلة والتوصيات المقدمة وبيئور ها فيما يتعلق بالقضايا المثارة في نظام أسماء الحقول على الانترنت من جراء سوء النية أو الانتفاع التعسفي أو الانتفاع المضلل أو الانتفاع غير المشروع أو غير ذلك فيما يخص العناصر التالية :

- الأسماء الشخصية ؛
- والأسماء الدولية غير المسجلة الملكية للمستحضرات الصيدلانية ؛
- وأسماء المنظمات الدولية الحكومية بصيغتها الكاملة والمختصرة ؛
- والبيانات الجغرافية والمصطلحات الجغرافية وبيانات المصدر ؛
- والأسماء التجارية .

وهناك اعتبارات أخرى تقوم على طبيعة الحقوق أو المصالح المندرجة في كل من تلك المجالات ، ويمكن أن تؤثر في مسألة البت في منح الحماية ، وفي الحالات التي تمنح فيها والطريقة التي تمنح بها في حال منحها . وأعدت لذلك الغرض قائمة خاصة بالقضايا لكل مجال على حدة للتعليق عليها .

وخلال العمل على بلورة النتائج المحصلة والتوصيات المقدمة بخصوص تلك القضايا ، سوف يبحث المشروع الثاني الحلول التقنية المتاحة والتي يمكن استعمالها للحد من التنازع بين أسماء الحقول وسائر الحقوق المحمية .

والأطراف المهتمة مدعوة الى التقدم بتعليقات عن الحاجة الى اضافة أية مجالات أخرى الى المجالات المذكورة أعلاه فيما يتصل بالتداخل بين الملكية الفكرية وما يشابهها من حقوق ونظام أسماء الحقول على الانترنت ، والتي من المناسب ادراجها ضمن هذه الدراسة والمشاورة .

باء - الأسماء الشخصية : ستتعلق التوصيات بمسألة البت في منح أية حماية للأسماء الشخصية ضد التسجيل التعسفي كاسم حقل في فئة الحقول العليا المكونة من أسماء عامة ، والبت أيضا في الحالات التي تمنح فيها والطريقة التي تمنح بها في حال منحها .

قائمة بالقضايا :

تعرض القائمة الواردة أدناه على الأطراف المهتمة للتعليق عليها باعتبارها القائمة المقترحة للقضايا التي سنتناولها الدراسة :

- "١" هل ينبغي حماية الأسماء الشخصية ضد سوء النية أو التسجيل والانتفاع التعسفيين أو المضللين أو غير المشروعين في نظام أسماء الحقول على الانترنت ؟
- "٢" وما هي الأسماء الخاصة التي ينبغي حمايتها ، ان وجدت :

- جميع الأسماء ،
 - أسماء الأشخاص المشهورين ،
 - أسماء المسؤولين الحكوميين أو سائر الأشخاص الذين تتجه إليهم أنظار العامة .
 "٣" وكيف يمكن تعريف سوء النية أو التسجيل والانتفاع التعسفيين أو المضللين أو غير المشروعين فيما يخض الأسماء الشخصية ؟
 "٤" وكيف تتعاملون مع استعمال الاسم ذاته في عدة حالات ؟
 "٥" وما هو الحكم ، ان وجد ، الذي يمكن وضعه بشأن تسوية المنازعات فيما يخض منازعات قائمة حول الأسماء الشخصية المسجلة كأسماء حقول ؟
 "٦" وهل من المفيد وضع دليل أو قائمة أو خدمات أخرى مماثلة من أجل تفادي تضارب أسماء الحقول بشأن الأسماء الخاصة ؟ وفي حال كان ذلك مفيدا فالرجاء اعطاء وصف لتلك الخدمات .

جيم - الأسماء الدولية غير المسجلة الملكية للمستحضرات الصيدلانية : ستعلق التوصيات بمسألة البت في منح أية حماية للأسماء الدولية غير المسجلة الملكية ضد التسجيل التعسفي كاسم حقول في فئة الحقول العليا المكونة من أسماء عامة ، والبت أيضا في الحالات التي تمنح فيها والطريقة التي تمنح بها في حال منحها .

والمقصود بعبارة "الاسم الدولي غير المسجل الملكية" اسم متخصص وفريد يستخدم لتعيين مادة صيدلانية أو أحد المكونات الصيدلانية النشطة (مثل الأمبيسيلين) . وتلك الأسماء تختارها منظمة الصحة العالمية لتعزيز سلامة المصابين وصحتهم في العالم وحمايتهم عن طريق توفير اسم واحد متاح عالميا لكل مادة من تلك المواد . وتحافظ منظمة الصحة العالمية على قائمة بالأسماء الدولية غير المسجلة الملكية والمحمية ، وهي قائمة تحتوي الآن على حوالي ٧ ٥٠٠ اسم . ولكي تقبل تلك الأسماء ينبغي أن تكون متميزة في النطق والكتابة حتى لا تكون مصدرا لللبس مع أسماء أخرى شائعة . ويجب أن تكون ملكا عاما ومتاحة بالتالي مجانا لأغراض ذلك الاستخدام .

قائمة بالقضايا :

تعرض القائمة الواردة أدناه على الأطراف المهتمة للتعليق عليها باعتبارها القائمة المقترحة بالقضايا التي سنتناولها الدراسة :

- "١" هل ينبغي حماية الأسماء الدولية غير المسجلة الملكية ضد سوء النية أو التسجيل والانتفاع التعسفيين أو المضللين أو غير المشروعين في نظام أسماء الحقول على الانترنت ؟
 "٢" وكيف يمكن تعريف سوء النية أو التسجيل والانتفاع التعسفيين أو المضللين أو غير المشروعين فيما يخض الأسماء الدولية غير المسجلة الملكية ؟
 "٣" وما هو الحكم ، ان وجد ، الذي يمكن وضعه بشأن تسوية المنازعات فيما يخض منازعات قائمة حول الأسماء الدولية غير المسجلة الملكية والمسجلة كأسماء حقول ؟
 "٤" وما هو الحكم ، ان وجد ، الذي ينبغي وضعه للنص على حالات استثنائية فيما يخص الأسماء الدولية غير المسجلة الملكية ؟
 "٥" وكيف ينبغي أن تتم الحماية في الحالات الاستثنائية في حال اعتبار حالة استثنائية مفيدة ؟
 "٦" وهل من المفيد وضع دليل أو قائمة أو خدمات أخرى مماثلة من أجل تفادي تضارب أسماء الحقول بشأن الأسماء الدولية غير المسجلة الملكية ؟ وفي حال كان ذلك مفيدا فالرجاء اعطاء وصف لتلك الخدمات .

دال - أسماء المنظمات الدولية الحكومية : ستعلق التوصيات بمسألة البت في منح أية حماية لأسماء المنظمات الدولية الحكومية بصيغتها الكاملة والمختصرة ضد التسجيل التعسفي كاسم حقول في فئة الحقول العليا المكونة من أسماء عامة ، والبت أيضا في الحالات التي تمنح فيها والطريقة التي تمنح بها في حال منحها .

تستفيد أسماء المنظمات الدولية الحكومية بصيغتها الكاملة والمختصرة حالياً من الحماية ضد الانتفاع بها وتسجيلها كعلامات تجارية بناء على اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية (اتفاقية باريس) واتفاق جوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة (اتفاق تريبس) .

قائمة بالقضايا :

تعرض القائمة الواردة أدناه على الأطراف المهمة للتعليق عليها باعتبارها القائمة المقترحة للقضايا التي سنتناولها الدراسة :

- "١" هل ينبغي حماية أسماء المنظمات الدولية الحكومية بصيغتها الكاملة والمختصرة ضد سوء النية أو التسجيل والانتفاع التعسفيين أو المضللين أو غير المشروعين في نظام أسماء الحقول على الإنترنت ؟
- "٢" وكيف يمكن تعريف سوء النية أو التسجيل والانتفاع التعسفيين أو المضللين أو غير المشروعين فيما يخص أسماء المنظمات الدولية الحكومية بصيغتها الكاملة والمختصرة ؟
- "٣" وما هو الحكم ، ان وجد ، الذي يمكن وضعه بشأن تسوية المنازعات فيما يخص منازعات قائمة حول أسماء المنظمات الدولية الحكومية بصيغتها الكاملة والمختصرة والمسجلة كأسماء حقول ؟
- "٤" وما هو الحكم ، ان وجد ، الذي ينبغي وضعه للنص على الحالات الاستثنائية فيما يخص أسماء المنظمات الدولية الحكومية بصيغتها الكاملة والمختصرة ؟
- "٥" وكيف يمكن تنفيذ أية حالة استثنائية في حال اعتبار أية حالة استثنائية مفيدة ؟
- "٦" وهل من المفيد وضع دليل أو قائمة أو خدمات أخرى مماثلة من أجل تقادي تضارب أسماء الحقول بشأن أسماء المنظمات الدولية الحكومية بصيغتها الكاملة والمختصرة ؟ وفي حال كان ذلك مفيداً فالرجاء اعطاء وصف لتلك الخدمات .
- "٧" ما هي المنظمات الدولية الحكومية التي ينبغي أن تستفيد من تلك الحماية في نظام أسماء الحقول على الإنترنت (مثلاً ، المنظمات الدولية أو الإقليمية أو جميع المنظمات التي اتبعت أحكام الاخطار المنصوص عليها في اتفاقية باريس) ؟

هاء - البيانات الجغرافية أو المصطلحات الجغرافية أو بيانات المصدر : ستتعلق التوصيات بمسألة البت في منح الحماية للبيانات الجغرافية أو المصطلحات الجغرافية أو بيانات المصدر ضد التسجيل التعسفي كاسم حقل في فئة الحقول العليا المكونة من أسماء عامة ، والبت أيضاً في الحالات التي تمنح فيها والطريقة التي تمنح بها في حال منحها .

وتستفيد البيانات الجغرافية أو المصطلحات الجغرافية أو بيانات المصدر (والتي تجمع في عبارة "البيانات الجغرافية") من الحماية بناء على اتفاقية باريس واتفاق مدريد بشأن قمع بيانات مصدر السلع ، الزائفة أو المضللة (اتفاق مدريد) واتفاق لشبونة بشأن حماية تسميات المنشأ وتسجيلها على الصعيد الدولي (اتفاق لشبونة) واتفاق تريبس . والمقصود بعبارة "البيانات الجغرافية" البيانات التي تحدد أن السلعة صادرة من اقليم أو منطقة أو جهة داخل اقليم ، حيث تعود جودة تلك السلعة أو سمعتها أو أي خصائص أخرى الى المنشأ الجغرافي أساساً . أما مصطلح "بيان المصدر" فيشير الى بيان مكان جغرافي يكون هو منشأ السلعة (مثل برتقال فلوريدا) .

قائمة بالقضايا :

تعرض القائمة الواردة أدناه على الأطراف المهمة للتعليق عليها باعتبارها القائمة المقترحة للقضايا التي سنتناولها الدراسة :

- "١" هل ينبغي حماية البيانات الجغرافية ضد سوء النية أو التسجيل والانتفاع التعسفيين أو المضللين أو غير المشروعين في نظام أسماء الحقول على الإنترنت ؟
- "٢" وكيف يمكن تعريف سوء النية أو التسجيل والانتفاع التعسفيين أو المضللين أو غير المشروعين فيما يخص البيانات الجغرافية ؟

- "٣" وما هي البيانات الجغرافية ، ان وجدت ، التي ينبغي حمايتها على ذلك المنوال (مثلا تلك التي تستفيد من الحماية بناء على اتفاقية باريس واتفاق مدريد واتفاق لشبونة واتفاق ترييس وغيرها) ؟
- "٤" وما هو الحكم ، ان وجد ، الذي يمكن وضعه بشأن تسوية المنازعات فيما يخص منازعات قائمة حول البيانات الجغرافية والمسجلة كأسماء حقول ؟
- "٥" وما هو الحكم ، ان وجد ، الذي ينبغي وضعه للنص على الحالات الاستثنائية فيما يخص البيانات الجغرافية ؟
- "٦" وكيف ينبغي أن تتم الحماية في الحالات الاستثنائية في حال اعتبار أي حالة استثنائية مفيدة ؟
- "٧" وهل من المفيد وضع دليل أو قائمة أو خدمات أخرى مماثلة من أجل تقادي تضارب أسماء الحقول بشأن البيانات الجغرافية ؟ وفي حال كان ذلك مفيدا فالرجاء اعطاء وصف لتلك الخدمات .

واو - الأسماء التجارية : سنتعلق التوصيات بمسألة البت في منح أية حماية للأسماء التجارية ضد التسجيل التعسفي كاسم حقول في فئة الحقول العليا المكونة من أسماء عامة ، والبت أيضا في الحالات التي تمنح فيها والطريقة التي تمنح بها في حال منحها .

ويقصد بمصطلح "اسم تجاري" الاسم الذي يعتمده مشروع تجاري ويسجله في الغالب لتمييز ذاته ككيان تجاري من باقي المشروعات . ويميز الاسم التجاري مشروعا تجاريا على أساس طبيعته أيا كانت السلع أو الخدمات التي يقدمها ، وهو في ذلك يختلف عن العلامات التجارية وعلامات الخدمة . ويحمي الاسم التجاري بناء على اتفاقية باريس (المادة ٨) دون الالتزام بإيداعه أو تسجيله .

قائمة بالقضايا :

تعرض القائمة الواردة أدناه على الأطراف المهمة للتعليق عليها باعتبارها القائمة المقترحة بالقضايا التي سنتناولها الدراسة :

- "١" هل ينبغي حماية الأسماء التجارية ضد سوء النية أو التسجيل والانتقاع التعسفيين أو المضللين أو غير المشروعين في نظام أسماء الحقول على الإنترنت ؟
- "٢" وكيف يمكن تعريف الأسماء التجارية التي لها الأهلية في أية حماية من ذلك القبيل ؟
- "٣" وكيف يمكن تعريف سوء النية أو التسجيل والانتقاع التعسفيين أو المضللين أو غير المشروعين فيما يخص الأسماء التجارية ؟
- "٤" وما هو الحكم ، ان وجد ، الذي يمكن وضعه بشأن تسوية المنازعات فيما يخص منازعات قائمة حول الأسماء التجارية والمسجلة كأسماء حقول ؟
- "٥" هل من المفيد وضع دليل أو قائمة أو خدمات أخرى مماثلة من أجل تقادي تضارب أسماء الحقول بشأن الأسماء التجارية ؟ وفي حال كان ذلك مفيدا فالرجاء اعطاء وصف لتلك الخدمات .

زاي - الحلول التقنية الكفيلة بمراقبة تضارب أسماء الحقول : سيجري بحث حول الحلول التقنية المتاحة للتخفيف من تنازع الحقوق والمصالح والتقليل من المنازعات في أسماء الحقول . وفي مشروع الويبو الأول ، طلبت التعليقات على الجوانب التالية في سياق تقادي منازعات أسماء الحقول :

"الشروط التي ينبغي استيفاؤها في أية قاعدة بيانات توضع لأسماء الحقول (بما فيها نوع المعلومات المخزنة في تلك القاعدة) لتمكين مودعي طلبات تسجيل أسماء الحقول وأصحاب حقوق الملكية الفكرية وغيرهم من الأطراف المهمة من البحث عن المعلومات والحصول عليها بغرض تقييم أي حق من حقوق الملكية الفكرية قد يكون ذا صلة باسم الحقل وحماية ذلك الحق . وبصفة خاصة ، قد

تشمل تلك الشروط ضرورة إتاحة المعلومات عبر مشبك مشترك وإقامة الروابط بين قواعد البيانات التي يحفظها مختلف مكاتب التسجيل وأمناء التسجيل بحيث يتيسر إجراء بحث واحد شامل .

وإمكانية استشارة الأدلة والقوائم أو صفحات العبور على الشبكة أو غيرها من الوسائل الرامية إلى تقادي المنازعات بين العلامات التجارية وأسماء الحقول والسماح بتواجد الأسماء المتطابقة في آن واحد والتغلب بالتالي على الشرط الفني الذي يقتضي أن يكون للحقل الواحد اسم واحد ."

وربما تطورت حلول تقنية جديدة منذ ذلك الحين ولعلها تساعد على تخفيف تنازع المصالح المتنافسة في كل اسم حقل فريد وتقادي النزاعات المتعلقة بذلك ، ولا سيما في المنافسة بين الأشخاص أو الهيئات التي لها مصالح في الاسم عن حسن نية . والمطلوب الآن هو المعلومات عن التطورات المحققة في تلك الحلول التقنية والتعليقات على مدى إتاحة تلك الحلول التقنية خيارات عملية لتسوية المنازعات بين أصحاب الحقوق وأصحاب أسماء الحقول المسجلة .

٧ - ونظراً للمسائل الواردة أعلاه هي الموضوعات الرئيسية . ثم ستستند الويبو إلى التعليقات المستلمة بناء على هذا الطلب الأول للتعليقات (RFC-1) بغية وضع الصيغة النهائية لقائمة بجميع القضايا التي سيطلب التعليق عليها وستبلور التوصيات بشأنها .

الاجراءات المقترحة

٨ - سيجري مشروع الويبو الثاني بشأن أسماء الحقول على الانترنت بشكل متوازن وشفاف مع التوجه نحو الأوساط الدولية المعنية بالانترنت ، كما كان الأمر في مشروع الويبو الأول . وتدعو الويبو لذلك الغرض جميع الأطراف المهتمة إلى الاشتراك بغية تحقيق توافق للآراء فيما بين جميع أصحاب المصالح في الانترنت بشأن القضايا المعنية .

٩ - وسينجز المشروع الثاني عن طريق الجمع بين المناقشات على الانترنت والمشاورات المباشرة بين الأشخاص . وسيقوم على عدد من طلبات التعليقات التي ستتاح للجمهور بنشرها على موقع الانترنت أو إرسالها بالبريد الإلكتروني أو البريد العادي . وكل الأطراف المهتمة مدعوة إلى الإدلاء بتعليقات بناء على طلبات التعليقات في استثمارات خاصة متاحة في موقع الانترنت تحت باب التعليقات ("Comments") . وستتاح تلك الاستثمارات أيضاً بواسطة البريد الإلكتروني أو البريد العادي إذا اقتضى الحال ذلك .

١٠ - وسترسل الويبو اشعاراً بتسلم كل تعليق وستنشره للجمهور على موقع الانترنت . وتحفظ الويبو بالحق في عدم نشر أي تعليق يكون منافياً للأخلاق أو لا يساهم بأي شكل من الأشكال في مناقشة القضايا المطروحة في طلبات التعليقات . ولن تصدر الويبو أية ردود على التعليقات التي تتسلمها . وستكون كل التعليقات قاعدة تستند إليها النتائج والتوصيات التي ستتم بلورتها .

١١ - وستعقد الويبو سلسلة من المشاورات الإقليمية حتى تتاح للأطراف المهتمة فرصة الإدلاء بآرائها حول القضايا التي سيتناولها المشروع . وستحدد أماكن عقد تلك الاجتماعات بشكل يضمن تمثيلاً جغرافياً واسع النطاق . وستضاف الآراء المعبر عنها في تلك الاجتماعات إلى التعليقات المدلى بها على طلبات التعليقات لتشكل قاعدة تستند إليها الويبو في نتائجها وتوصياتها .

الجدول الزمني

١٢ - من المقرر أن يتبع مشروع الويبو الثاني المراحل التالية وينتهي بتقرير ختامي يرفع إلى الدول الأعضاء في الويبو ويعرض على نظر الأوساط المعنية بالانترنت بما فيها هيئة الانترنت :

(أ) نشر طلب الويبو الحالي للتعليقات (RFC-1) على مشروع الاختصاصات التي تحدد النطاق المقترح للمشروع ، بما في ذلك القضايا التي سيتم التصدي لها ، والاجراءات المقترحة والجدول الزمني المقترح لاتمام العمل ؛

- (ب) ونشر طلب الويبو الثاني للتعليقات (RFC-2) الذي يحتوي على الصيغة النهائية للاختصاصات والقضايا التي يتم التصدي لها ؛
- (ج) وعقد مشاورات اقليمية لاستلام التعليقات المقدمة بناء على طلب التعليقات الثاني ؛
- (د) واعداد مشروع التقرير المؤقت بالاستناد الى التعليقات المقدمة بناء على طلب التعليقات الثاني ؛
- (هـ) ونشر التقرير المؤقت كطلب تعليقات ثالث (RFC-3) ؛
- (و) وعقد مشاورات اقليمية لاستلام التعليقات على طلب التعليقات الثالث ؛
- (ز) اعداد التقرير الختامي ونشره بالاستناد الى جميع التعليقات المستلمة خلال المشاورات والمقدمة بناء على طلب التعليقات الثالث .

١٣- ومن المتوقع أن يستغرق انهاء المشروع أقل من تسعة أشهر . وستسعى الويبو كما سبق ذكره الى تنسيق خطتها مع هيئة الانترنت . وترد في الجدول التالي خطة تنفيذ مقترحة تبين مختلف مراحل المشروع .

التاريخ	الأنشطة
١٠ يوليه/تموز	اعلان عن مشروع الويبو الثاني ونشر طلب التعليقات الأول (RFC-1) على مشروع الاختصاصات
٢ و ٣ أغسطس/أب	مشاورة بموازة مع اجتماع الويبو الاقليمي بشأن التجارة الالكترونية في ساو باولو (البرازيل)
٣ و ٤ أغسطس/أب	مشاورة بموازة مع اجتماع الويبو الاقليمي بشأن التجارة الالكترونية في شيانغ ماي (تايلند)
١٥ أغسطس/أب	آخر أجل لتقديم التعليقات بناء على طلب التعليقات الأول
٨ سبتمبر/أيلول	نشر طلب التعليقات الثاني (RFC-2) (القضايا التي سيتم تناولها)
من ١٨ الى ٢٠ سبتمبر/أيلول	مشاورة بموازة مع اجتماع الويبو الاقليمي بشأن التجارة الالكترونية في عمان (الأردن)
٢٥ و ٢٦ أكتوبر/تشرين الأول	مشاورة بموازة مع اجتماع الويبو الاقليمي بشأن التجارة الالكترونية في كراكوف (بولندا)
١٧ نوفمبر/تشرين الثاني	آخر أجل لتقديم التعليقات على القضايا المقترحة في طلب التعليقات الثاني
من ٢٠ نوفمبر/تشرين الثاني الى ٣١ ديسمبر/كانون الأول	اعداد التقرير المؤقت
٢٦ يناير/كانون الثاني ٢٠٠١	نشر التقرير المؤقت (طلب التعليقات الثالث (RFC-3))
فبراير/شباط ومارس/آذار	مشاورات اقليمية أخرى
٣١ مارس/آذار	آخر أجل لتقديم التعليقات بناء على طلب التعليقات الثالث (التقرير المؤقت)
أبريل/نيسان	اعداد التقرير الختامي
مايو/أيار ٢٠٠١	نشر التقرير الختامي

طلب التعليقات

١٤- تلتزم الويبو من الأطراف المشتركة تقديم تعليقات على المسائل التالية بناء على طلب التعليقات الأول :

- (أ) الاختصاصات المقترحة للمشروع ، كما هي مبينة في الفقرتين ٦ و ٧ أعلاه ؛
- (ب) والاجراءات المقترحة ، كما هي مبينة في الفقرات من ٨ الى ١١ أعلاه ؛
- (ج) والجدول الزمني المقترح ، كما هو مبين في الفقرتين ١٢ و ١٣ أعلاه .

١٥- ويمكن ايداع التعليقات بالوسائل التالية :

- (أ) بواسطة استمارة ايداع التعليقات المتاحة في الموقع تحت باب التعليقات ("Comments") . ونوصي باتباع هذه الوسيلة لايداع تعليقاتكم ؛

- (ب) أو بالبريد الإلكتروني الى العنوان التالي : process.mail@wipo.int ؛
(ج) أو بالبريد العادي الى العنوان التالي :

WIPO Internet Domain Name Process
World Intellectual Property Organization
34, chemin des Colombettes
P.O. Box 18
1211 Geneva 20
Switzerland

- ١٦ - ويبيغي أن تصلنا جميع التعليقات في أجل أقصاه ١٥ أغسطس/آب ٢٠٠٠ .

[نهاية المرفق الثالث والوثيقة]

-
- (١) تقرير عن مشروع الويبو بشأن أسماء الحقول على شبكة انترنت (٣٠ أبريل/نيسان ١٩٩٩) ، منشور الويبو رقم (E) 439 . وراجع أيضا الموقع التالي : <http://ecommerce.wipo.int/domains/process/eng/processhome.html>
- (٢) أنظر الملخص التنفيذي من التقرير تحت عنوان "First Steps and Outstanding Issues" ، الصفحتان ٨ و ٩ .
- (٣) ويرد الالتماس في رسالة من الوزير الاسترالي للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات والفنون . وتطلب الحكومة الأسترالية في تلك الرسالة ، أصالة عن نفسها ونياحة عن ١٨ دولة عضوا أخرى ، أن تشرع الويبو في الدراسة الجديدة . ويبين مرفق الرسالة أن الالتماس يحظى بدعم البلدان التالية والاتحاد الأوروبي : الأرجنتين وأستراليا والاتحاد الأوروبي والدانمرك وفرنسا وكندا والولايات المتحدة . ويبين المرفق أيضا أن حكومة البرازيل سوف تعبر عن دعمها عن طريق وفدها الدبلوماسي في جنيف . وترد نسخة من الرسالة في موقع الويبو على الوب على العنوان التالي : <http://wipo2.wipo.int/process1/report> .